## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0201
Licence Number	T 1042
牌照編號	L1043

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

	This	licen	ce is issued u	nder Part 3, S	ection	8(3)(a)	, of the	Residenti	al Care H	Iomes (Pe	rsons with Di	sabilities	) Ordinance	in respec	t of the
	unde 茲證	erment 到下:	tioned resident 述院舍已根據	ial care home 《殘疾人士院	-     	第3部第	8(3)(a)	條獲多	牌照-						
		資料 Nam	ne (in English)	F 11 C	ciety Che	ung Hong	; Home		ne (in Chi				長康之家		
	(b)	名稱 (i)	(英文) Address of h	omo			A-1000-1000-100-100-100-100-100-100-100-	名称	豸(中文)					*****************	
	(0)	(1)	院舍地址	Units 221-24	0, Hong V	Vo House,	Cheung	Hong Est	ate, Tsing	Yi, New T	erritories				
				新界青衣長属	K-3	ACCOUNTS OF THE PARTY OF THE PA	240 室			***************************************					
		(ii)		ere home may 的處所			E			·					
			as more parti 其詳情見於	cularly shown 圖則第0201	and descr (2) _號,	ibed on Pl 該圖則現	lan Numb ໄ存本人處	er020 電,並經2	1(2) dep 本人批准	osited with	n and approve	d by me.			
	(c)		imum number 可收納的最多	of persons tha 多人數4		ential care	home is	capable o	f accomm	odating					
				ompany to who		h this lice	nce is issu	ued in res	pect of the	above res	idential care h	ome –			
	(a)	Nam	ie/Company	(in English) (英文)	Fu H	Iong Soci	ety				oany (in Chine A稱(中文)	,		康會	
	(b)	Add 地址	ress #5	水埗保安道 2					AL I	J, W.J.					
•	pers	ons wi	th disabilities	named in parag of the followin 司已獲批准營籍	g type : _	N	1edium C	are Level	•		therwise have		of a resident 勺殘疾人士院		ome for
				for36	months	effective	from t	he date	of issue	to cove	r the period	from _	1 Marc	ch 2024	to
	本牌	照由		inclusive. 效,有效期為	36	個月,	由	202	24年3月	1 日	至	202	27年2月28	3 日	止,
			ce is issued sub 有下列條件-	oject to the foll	owing cor	nditions -			,						
7.	Disa	bilitie	s) Ordinance in	ncelled or susp n the event of a 履行以上第6章	breach of	f or a failı	ire to perf	form any	ed in me	ditions set	out in paragra	ph 6 abor	ve.		
													食本		
		202	4年3月1日								(李	金容		代行)	
		D	Date 日期	and a second							Hong K	ong Spec	r of Social W ial Administr 政區社會福	rative Reg	

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。